

# Elektrischer Wasserkoch

DE



## SENCOR<sup>®</sup>

SWK 1010WH / SWK 1011GR / SWK 1012BL  
SWK 1013OR / SWK 1014RD / SWK 1015VT  
SWK 1016YL / SWK 1017TQ / SWK  
1018RS

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durch, auch wenn Sie sich bereits mit dem Gebrauch ähnlicher Geräte vertraut gemacht haben. Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch an einem sicheren Ort auf, wo Sie es bei späterer Verwendung leicht wiederfinden können.

Wir empfehlen, den Originalkarton, das Verpackungsmaterial, den Kaufbeleg und die Verantwortungserklärung des Verkäufers oder die Garantiekarte mindestens für die Dauer der Garantie aufzubewahren. Verpacken Sie das Gerät im Falle eines Transports nur mit den

DE-1

Originalverpackungsmaterialien.

## INHALT

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN .....	3
BESCHREIBUNG DES WASSERKOCHERS .....	6
VOR DER ERSTEN BENUTZUNG .....	7
VERWENDUNG DES WASSERKOCHERS .....	7
REINIGUNG UND WARTUNG .....	8
TECHNISCHE DATEN .....	9
HINWEISE UND INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN VERPACKUNGEN .....	14
ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKALTGERÄTEN .....	14

## WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN SORGFÄLTIG LESEN UND ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen oder von unerfahrenen Personen benutzt werden, wenn sie ordnungsgemäß beaufsichtigt werden oder über den sicheren Gebrauch des Produkts informiert wurden und die möglichen Gefahren verstehen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Bevor Sie den Wasserkocher an eine Steckdose anschließen, vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der elektrischen Spannung der Steckdose übereinstimmt.
- Schließen Sie den Wasserkocher nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an.

### **Achtung!**

Dieser elektrische Wasserkocher ist nicht für die Steuerung mit ein programmiertes Gerät, eine externe Zeitschaltuhr oder eine Fernbedienung.

- Der Wasserkocher ist für den häuslichen Gebrauch und ähnliche Orte wie z.B.:
  - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsstätten;
  - Hotel- oder Motelzimmer und andere Wohnräume;
  - Bed-and-Breakfast-Betriebe;
  - landwirtschaftliche Betriebe.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nicht im Freien.
- Stellen Sie den Wasserkocher nicht auf Fensterbänke oder instabile Oberflächen. Stellen Sie den Wasserkocher immer auf eine stabile, ebene und trockene Fläche.

- Verwenden Sie den Wasserkocher niemals in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.

- Verwenden Sie den Wasserkocher nur mit dem mitgelieferten Sockel. Verwenden Sie den mit diesem Wasserkocher gelieferten Sockel nicht für andere Arten von Wasserkochern.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nur zum Kochen von Wasser.
- Wenn der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser herausspritzen.
- Bewegen Sie den Deckel des Wasserkochers nicht und öffnen Sie ihn nicht, während das Wasser kocht.
- Das Gehäuse des Wasserkochers wird erhitzt, während das Wasser gekocht wird. Berühren Sie nicht die heiße Oberfläche. Dies könnte zu Hautverbrennungen führen. Verwenden Sie den Griff zum Anheben und Tragen des Wasserkochers.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie einen mit heißem Wasser gefüllten Wasserkocher handhaben.
- Der Wasserkocher ist gegen Schäden geschützt, die durch versehentliches Betreiben ohne Wasser entstehen.
- Wenn der Wasserkocher in Betrieb ist, lassen Sie ihn nicht unbeaufsichtigt.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker des Wasserkochers aus der Steckdose, wenn Sie ihn nicht benutzen oder bevor Sie ihn bewegen oder reinigen.
- Stellen Sie den Wasserkocher nicht auf einen Elektro- oder Gasherd oder in dessen Nähe, stellen Sie ihn nicht in die Nähe eines offenen Feuers oder eines Gerätes, das eine Wärmequelle darstellt.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über eine Tischkante hängt oder eine heiße Oberfläche berührt.
- Trennen Sie den Wasserkocher nicht durch Ziehen am Netzkabel von der Steckdose. Dies könnte das Netzkabel oder die Steckdose beschädigen. Trennen Sie das Kabel von der Steckdose, indem Sie vorsichtig am Stecker des Netzkabels

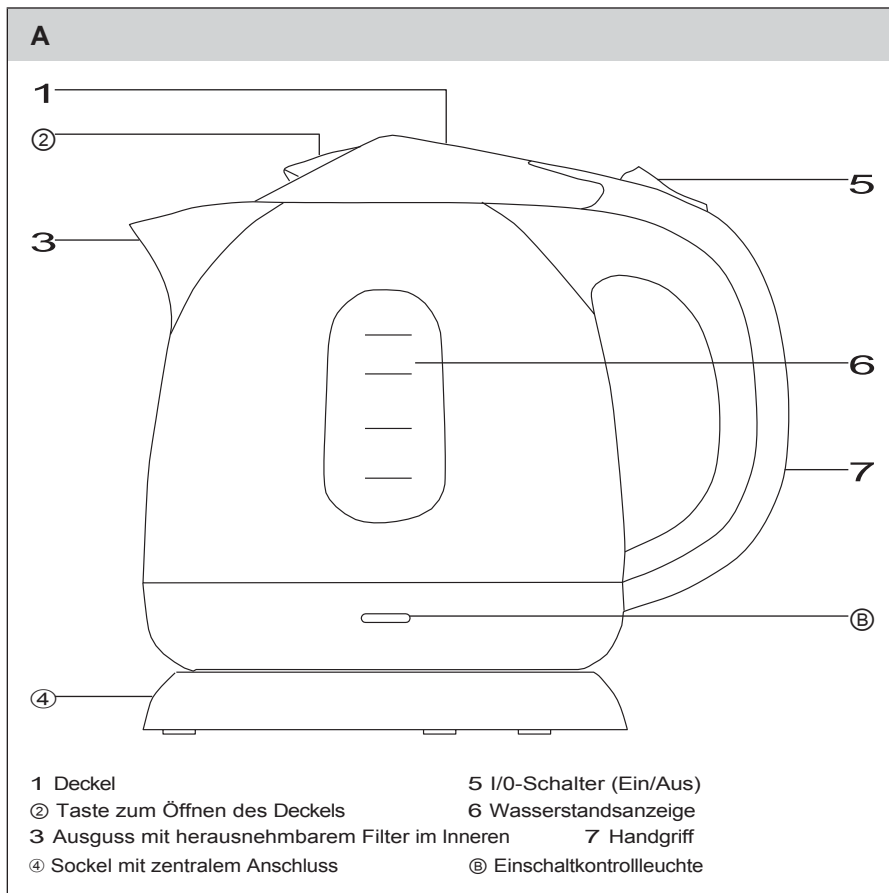
ziehen.

- Verwenden Sie den Wasserkocher nicht, wenn er auf den Boden gefallen ist, sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist oder undicht ist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, lassen Sie es von einem professionellen Servicecenter austauschen. Es ist verboten, den Wasserkocher mit einem beschädigten Netzkabel oder Stecker zu benutzen.

- Um die Gefahr von Verletzungen durch Stromschlag zu vermeiden, dürfen Sie den Wasserkocher nicht selbst reparieren oder Einstellungen daran vornehmen. Alle Reparaturen an diesem Wasserkocher sollten von einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden. Durch Eingriffe in das Gerät riskieren Sie, dass Ihre gesetzlichen Rechte aus einer mangelhaften Leistung oder Qualitätsgarantie erlöschen.



## BESCHREIBUNG DES WASSERKOCHERS



## VOR DER ERSTEN NUTZUNG

1. Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Kessel und seinem Boden.
2. Füllen Sie den Wasserkocher bis zur maximalen Wassermenge mit sauberem Wasser. Bringen Sie das Wasser zum Kochen und leeren Sie den Inhalt des Wasserkochers. Wiederholen Sie diesen Vorgang 2 bis 3 Mal.



### Anmerkung:

Um das Wasser im Wasserkocher zum Kochen zu bringen, verfahren Sie gemäß den Anweisungen im Kapitel Verwendung des Wasserkochers.

3. Jetzt ist der Wasserkocher einsatzbereit und kann für die Zubereitung von warmen Getränken usw. verwendet werden.

## VERWENDUNG DES WASSERKOCHERS

1. Stellen Sie die gewünschte Länge des Netzkabels ein. Schieben Sie das Netzkabel in die Rille im Sockel A④. Stellen Sie den Sockel A④ auf eine stabile, ebene und saubere Fläche.
2. Füllen Sie den Kessel mit der erforderlichen Wassermenge. Der Wasserstand muss mindestens die Mindestmarke (0,3 l) und darf die Höchstmarke (1 l) nicht überschreiten. Sie können den Wasserkocher durch den Ausguss oder durch die Öffnung nach Anheben des Deckels A1 befüllen. Um den Deckel A1 zu öffnen, drücken Sie den Knopf A②. Nachdem Sie den Wasserkocher mit Wasser gefüllt haben, schließen Sie den Deckel A1 und drücken ihn nach unten, so dass er in der geschlossenen Position gesichert ist.



### Warnung!

Füllen Sie den Wasserkocher niemals, wenn er auf dem Sockel steht A④. Wenn der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser herausspritzen.

3. Stellen Sie den Wasserkocher auf den Sockel A④. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose. Prüfen Sie, ob der Deckel A1 des Wasserkochers geschlossen ist.
4. Schalten Sie den Wasserkocher ein, indem Sie den Schalter A5 auf Position I (Ein) stellen. Die Einschaltanzeige A⑥ leuchtet auf.



### Achtung!

Schalten Sie den Wasserkocher nicht ein, wenn er leer ist. Die unsachgemäße Verwendung des Wasserkochers kann sich negativ auf seine Lebensdauer auswirken. Wenn Sie den Wasserkocher versehentlich ohne Wasser einschalten, unterbricht der Thermostat nach Erreichen einer bestimmten Temperatur den Stromkreislauf und die Einschaltleuchte A⑥ erlischt. Die Der Wasserkocher kann nach einigen Minuten wieder benutzt werden, sobald sein Edelstahlboden abgekühlt ist.  
runter.

5. Sobald das Wasser kocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus und die Einschaltanzeige A⑥ erlischt. Bevor Sie den Wasserkocher vom Sockel A④ nehmen, überprüfen Sie, ob er sich automatisch ausgeschaltet hat. Wenn er sich nicht automatisch ausgeschaltet hat, schalten Sie den Wasserkocher manuell aus, indem Sie den Schalter A5 auf Position 0 (Aus) stellen.



### Anmerkung:

Der Betrieb des Wasserkochers kann jederzeit unterbrochen werden, indem der Schalter A5 auf Position 0 (Aus) gestellt wird.

6. Gießen Sie das abgekochte Wasser in ein vorbereitetes Gefäß, eine Tasse oder einen Becher. Achten Sie darauf, dass der Wasserkocher waagrecht bleibt, wenn Sie ihn tragen, insbesondere wenn er bis zur Höchstmarke gefüllt ist.

Wenn Sie den Deckel A1 öffnen wollen, um den Wasserkocher nachzufüllen, entleeren Sie zuerst den gesamten Inhalt des Wasserkochers, damit Sie sich nicht am austretenden Dampf verbrühen.

7. Wenn Sie den Wasserkocher nicht mehr benutzen, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Entleeren Sie den Wasserkocher und lassen Sie ihn abkühlen.

## REINIGUNG UND WARTUNG

### Reinigung des Filters

- Der herausnehmbare Filter dient dazu, Kalkablagerungen aufzufangen und zu verhindern, dass diese in das zubereitete Getränk gelangen. Reinigen Sie den Filter regelmäßig unter fließendem Wasser mit einer feinen Nylonbürste oder tauchen Sie ihn für mehrere Stunden in eine Essig-Wasser-Lösung (empfohlenes Verdünnungsverhältnis 1:2). Nach der Anwendung der Lösung spülen Sie den Filter unter fließendem Wasser ab.

### Reinigung des Wasserkochers

- Entfernen Sie regelmäßig Wassersteinablagerungen im Inneren des Wasserkochers, je nachdem, wie häufig der Wasserkocher benutzt wird. Bei normalem Gebrauch des Wasserkochers (3 bis 5 Mal pro Tag) empfehlen wir, Wassersteinablagerungen zu entfernen:
  - einmal pro Monat in Gebieten mit hartem und sehr hartem Wasser;
  - einmal alle zwei bis drei Monate in Gebieten mit weichem und mittelweichem Wasser.
- Zur Beseitigung von Wassersteinablagerungen kann man verwenden:
  - 8%iger weißer Essig, der im Allgemeinen im Handel erhältlich ist. Geben Sie ½ l Essig in den Kessel und lassen Sie ihn 2 Stunden lang ziehen, ohne zu kochen. Dann den Kessel leeren und vor der weiteren Verwendung vier- bis fünfmal sauberes Wasser darin abkochen.
  - Zitronensäure. ½ l Wasser im Wasserkocher aufkochen, in das abgekochte Wasser 30 g Zitronensäure geben und etwa 30 Minuten lang ziehen lassen. Dann den Kessel leeren und vor der weiteren Verwendung vier- bis fünfmal sauberes Wasser darin abkochen.
- Reinigen Sie die Außenseite des Wasserkochers mit einem trockenen Tuch oder einem Tuch, das Sie in eine schwache Lösung eines neutralen Küchenreinigers getaucht haben. Wischen Sie die Oberfläche nach dem Auftragen des Reinigungsmittels mit einem leicht feuchten Tuch ab und wischen Sie anschließend trocken.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Basis A④ nur ein trockenes Tuch.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Kessels und des Sockels A④ niemals Reinigungsmittel, die Abrieb verursachen, Benzin, Lösungsmittel usw.

# Elektrischer Wasserkocher

SWK 1010WH / SWK 1011GR / SWK 1012BL / SWK 1013OR / SWK 1014RD / SWK 1015VT / SWK 1016YL / SWK 1017TQ / SWK 1018RS

DE

## TECHNISCHE DATEN

Nennspannung.....	220-240 V
.....	.....Nennfrequenz50/60
Hz	
Nennleistungsaufnahme.....	900 -1 100 W
Fassungsvermögen.....	.....1 l

Änderungen von Texten und technischen Daten sind vorbehalten.

## HINWEISE UND INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN VERPACKUNGEN

Entsorgen Sie gebrauchte Verpackungen bei einer ausgewiesenen Abfallentsorgungsstelle.

## ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ALTGERÄTEN



Dieses Symbol auf Produkten oder Originaldokumenten weist darauf hin, dass gebrauchte elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem normalen Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Bringen Sie diese Produkte zur ordnungsgemäßen Entsorgung, Wiederverwertung und zum Recycling zu den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Alternativ können Sie in einigen Ländern der Europäischen Union oder anderen europäischen Ländern Ihre Produkte beim Kauf gleichwertiger neuer Produkte bei Ihrem örtlichen Händler zurückgeben.

Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle natürliche Ressourcen zu erhalten und mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die sich aus einer unsachgemäßen Entsorgung ergeben würden. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder der nächstgelegenen Sammelstelle.

Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfällen kann nach den nationalen Vorschriften mit Geldstrafen belegt werden.

### Für Unternehmen in der Europäischen Union

Um ein elektrisches oder elektronisches Gerät zu entsorgen, fordern Sie die notwendigen Informationen von Ihrem Händler oder Lieferanten an.

### Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol ist in der Europäischen Union gültig. Um dieses Produkt zu entsorgen, fordern Sie die notwendigen Informationen über die richtige Entsorgungsmethode bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler an.



Dieses Produkt erfüllt alle grundlegenden Anforderungen der für es geltenden EU-Richtlinien.

# Elektrischer Wasserkocher

SWK 1010WH / SWK 1011GR / SWK 1012BL / SWK 1013OR / SWK 1014RD / SWK 1015VT / SWK 1016YL / SWK 1017TQ / SWK 1018RS